

EWWN1685W



RO Mașină de spălat rufe cu uscător

Manual de utilizare



Electrolux

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	6
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	8
4. DATE TEHNICE.....	9
5. INSTALAREA.....	9
6. ACCESORIILE.....	13
7. PANOUL DE COMANDĂ.....	14
8. PROGRAME.....	15
9. OPTIUNI.....	22
10. SETĂRI.....	23
11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	24
12. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR CU SPĂLARE.....	24
13. UTILIZAREA ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA.....	28
14. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR PENTRU USCARE.....	30
15. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	31
16. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	34
17. DEPANARE.....	38
18. VALORI DE CONSUM.....	42
19. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	45

NE GÂNDIM LA DVS

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs rezultat în urma a zeci de ani de experiență profesională și inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput gândindu-vă la Dvs. Pentru ca să fiți asigurat că aveți toate cunoștințele necesare pentru obținerea unor rezultate extraordinare de fiecare dată când îl folosiți.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați site-ul nostru pentru:



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.electrolux.com/support



A vă înregistra produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



A cumpăra accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI ȘI SERVICE

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale.

Atunci când contactați Centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

 **Avertisment / Atenție - Informații privind siguranța**

 **Informații și sfaturi generale**

 **Informații privind mediul înconjurător**

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠️ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



AVERTISMENT!

Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele neexperimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.

- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale privind siguranța

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Acest aparat este conceput pentru utilizare casnică și utilizări similare, cum ar fi:
 - zonele de bucătărie pentru personal din ateliere, birouri și alte medii de lucru;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare cu mic dejun și alte medii de tip rezidențial;
 - zone comune din blocuri de apartamente sau în spălătorii de haine.
- Aparatul va fi instalat ca un produs independent sau sub blatul de lucru al bucătăriei dacă cerințele de spațiu permit acest lucru.
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Asigurați-vă că ștecherul este accesibil după instalare.
- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- **AVERTISMENT:** Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera în care este instalat aparatul pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze nedorite de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv flacăra deschisă.

- Aerul evacuat nu trebuie direcționat spre un coș care este utilizat pentru evacuarea fumului de la alte aparate care ard gaz sau alți combustibili.
- Presiunea de alimentare cu apă din punctul de racord la rețeaua de apă trebuie să fie între 0,5 bar (0,05 MPa) și 8 bar (0,8 MPa).
- Încărcătura maximă a aparatului este 8 kg. Nu depășiți sarcina maximă a fiecărui program (consultați capitolul „Programe”).
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate sau alte noi seturi de furtunuri furnizate de Centrul de service autorizat.
- Seturile vechi de furtunuri nu trebuie refolosite.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
- Articolele pătate cu substanțe precum: ulei vegetal sau mineral, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de scos petele, terebentină, ceară și substanțe de înlăturat ceara trebuie spălate separat în apă fierbinte cu mult detergent înainte de a fi uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Nu folosiți aparatul dacă articolele au fost murdărite cu produse chimice industriale.
- Nu uscați articole nespălate în uscătorul de rufe.
- Articolele precum: spuma de cauciuc (spuma de latex), căștile de baie, țesăturile impermeabile și articolele și hainele căptușite cu cauciuc, precum și pernele care au pernuțe din spumă de cauciuc nu trebuie uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.

- Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- Nu opriți niciodată mașina de spălat rufe cu uscător înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și separate, astfel încât căldura reziduală să fie disipată.
- Partea finală a ciclului mașinii de spălat rufe cu uscător se realizează fără căldură (ciclu de răcire) pentru a răci articolele la o temperatură care să nu le deterioreze.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea



Instalarea trebuie să respecte reglementările naționale corespunzătoare.

- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura poate fi sub 0°C sau direct expus intemperiilor.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când acesta este mutat.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Scoateți toate materialele folosite la ambalare și bulioanele de transport.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur. Dacă aparatul va fi mutat pe viitor, acestea trebuie fixate din nou pentru a bloca tamburul și pentru a-l proteja de deteriorare.

- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu instalați aparatul în locuri care nu permit deschiderea completă a ușii acestuia.
- Pentru a obține spațiul necesar între aparat și podea, reglați picioarele acestuia.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- **AVERTISMENT:** Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

2.3 Racordarea la apă

- Apa de alimentare nu trebuie să depășească 25°C.
- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de conectarea la țevi noi, țevi care nu au fost folosite mult timp, la care s-au făcut lucrări de reparație sau au fost montate noi dispozitive (apometre, etc.), lăsați să curgă apa până când aceasta devine curată și limpede.
- Asigurați-vă că nu sunt pierderi vizibile de apă în timpul și după prima utilizare a aparatului.
- Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunurile de alimentare sunt prea scurte. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de alimentare.
- Când despachetați aparatul, este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta se datorează testării aparatului cu apă în fabrică.
- Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maxim 400 cm. Contactați Centrul de service autorizat pentru alt furtun de evacuare și prelungitorul.
- Asigurați accesul la robinet după instalare.

2.4 Modul de utilizare



AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu

trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.

- Nu atingeți ușa de sticlă în timpul funcționării unui program. Sticla poate fi fierbinte.
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căptușeli sau umpluturi.
- Dacă rufele au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Asigurați-vă că îndepărtați toate obiectele metalice din rufe.
- Uscați doar țesături care sunt adecvate pentru uscare într-un uscător. Respectați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați haine din care curge apa în aparat.
- Nu permiteți ca articolele fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Scoateți bila cu detergent (dacă este folosită) înainte de a începe un program de uscare.
- Nu utilizați o bilă cu detergent dacă setați un program fără oprire.

2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de 10 ani după încetarea producției modelului: motor și perile motorului, transmisia dintre motor și tambur, pompe, amortizoare și arcuri, tamburul de spălare, tridentul tamburului și angrenajele cu bilă corespunzătoare, radiatoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de caldură, conduce și echipamentul corespunzător, inclusiv furtunuri, supape, filtre și opritoare de apă, plăci cu circuite imprimate, afișaje electronice, comutatoare de presiune,

termostate și senzori, software și firmware, inclusiv software de resetare, ușa, balamaua și garniturile ușii, alte garnituri, sistemul de închidere a ușii, accesorii de plastic, cum ar fi dozatoarele de detergent. Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate

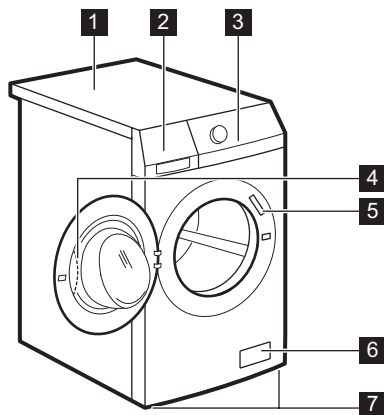
utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

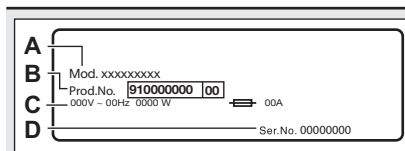
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Aruncați aparatul în conformitate cu cerințele locale privind eliminarea Deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Prezentare generală a aparatului



- 1 Suprafață de lucru
- 2 Dozator pentru detergent
- 3 Panou de comandă
- 4 Mâner ușă
- 5 Plăcuță cu date tehnice
- 6 Filtru de la pompa de evacuare
- 7 Picioare pentru aducerea la nivel a aparatului

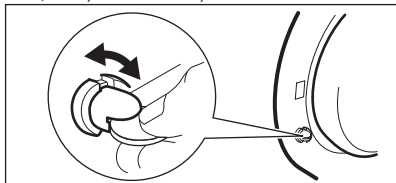


Plăcuța cu datele tehnice prezintă evaluările electrice (C) și identificatoare ale aparatului, cum ar fi numele modelului (A), numărul produsului (B) și numărul de serie (D).

3.2 Activarea dispozitivului de siguranță pentru copii

Acest dispozitiv nu permite copiilor sau animalelor să rămână captive în tambur.

Rotiți dispozitivul spre dreapta până când canelura este orizontală.
Nu puteți închide ușa.



Pentru a închide ușa, rotiți dispozitivul spre stânga până când canelura este verticală.

4. DATE TEHNICE

Dimensiuni	Lățime/ Înălțime/ Adâncime totală	60.0 cm /85.0 cm /55.5 cm
Conexiunea electrică	Tensiune Putere totală Siguranță fuzibilă Frecvență	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este deloc protejat împotriva umidității		IPX4
Alimentarea cu apă ¹⁾		Apă rece
Presiunea de alimentare cu apă	Minim Maxim	0,5 bari (0,05 MPa) 8 bari (0,8 MPa)
Încărcătură maximă de spălare	Bumbac	8 kg
Încărcătură maximă de uscare	Bumbac Sintetice	4 kg 3 kg
Viteza centrifugare	Viteza maximă de centrifugare	1551 rpm

¹⁾ Racordați furtunul de alimentare cu apă la un robinet cu filet 3/4" .

5. INSTALAREA

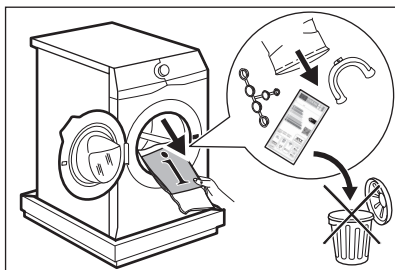


AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

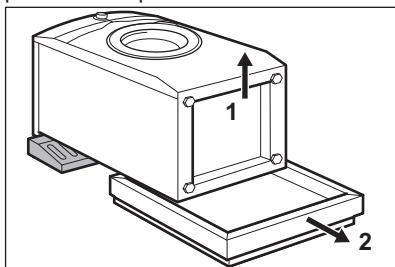
5.1 Despachetarea

1. Deschideți ușa. Scoateți toate articolele din tambur.



i Accesoriile livrate împreună cu aparatul pot varia în funcție de model.

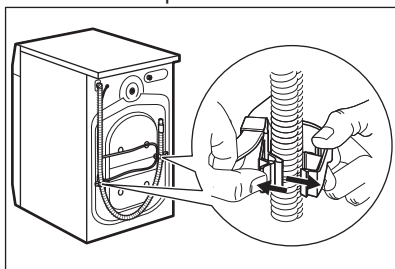
2. Puneți ambalajul pe podea în spatele aparatului și lăsați-l pe acesta încet jos pe spate. Îndepărtați protecția de polistiren din partea inferioară.



ATENȚIE!

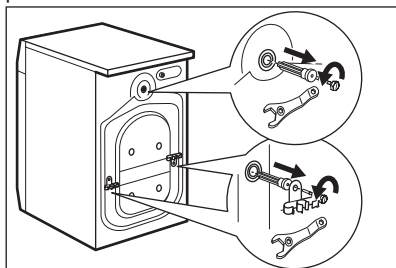
Nu puneți mașina de spălat rufe cu partea frontală în jos.

3. Ridicați la loc aparatul în poziție verticală. Scoateți cablul de alimentare electrică și furtunul de evacuare din suporturi.



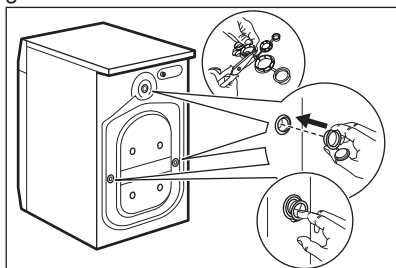
Este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta deoarece mașina de spălat rufe a fost testată în fabrică.

4. Scoateți cele trei șuruburi de transport și scoateți distanțatorii de plastic.



Recomandăm păstrarea ambalajelor și a șuruburilor de transport pentru transportarea aparatului.

5. Puneți capacele din plastic, găsite în punga cu manualul utilizatorului, în găuri.



5.2 Informații privind instalarea

Amplasarea și reglarea pe orizontală - aducerea la nivel.

Reglați aparatul corect pentru a preveni apariția vibrațiilor, zgomotului și a mișcării aparatului în timpul funcționării acestuia.

1. Instalați aparatul pe o suprafață plată, tare. Aparatul trebuie să fie orizontal și stabil. Asigurați-vă că aparatul nu atinge peretele sau alte unități și că este permisă circulația aerului pe sub aparat.

2. Pentru reglarea nivelului slăbiți sau strângeți picioarele aparatului. Toate picioarele trebuie să fie sprijinite ferm de podea.



AVERTISMENT!

Nu puneți carton, lemn sau materiale similare sub picioarele aparatului pentru a regla nivelul.

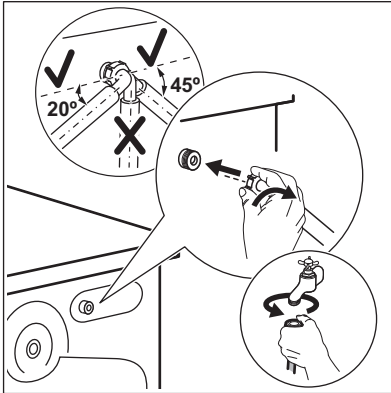
Furtunul de alimentare cu apă



ATENȚIE!

Asigurați-vă că furtunurile nu sunt deteriorate și că nu există pierderi pe la racorduri. Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunurile de alimentare sunt prea scurte. Adresați-vă centrului de service pentru un furtun de alimentare de schimb.

1. Conectați furtunul de alimentare cu apă la partea din spate a aparatului.



2. Orientați-l spre stânga sau dreapta în funcție de poziția robinetului de apă. Nu puneți furtunul de alimentare în poziție verticală.

3. Dacă este necesar, slăbiți piulița pentru a-l poziționa corect.

4. Racordați furtunul de alimentare la un robinet de apă rece cu filet de 3/4".



AVERTISMENT!

Apa de alimentare nu trebuie să depășească 25°C.

Evacuarea apei

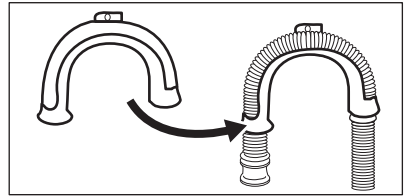
Furtunul de evacuare trebuie să stea la o înălțime minimă de 60 cm și maximă de 100 cm.



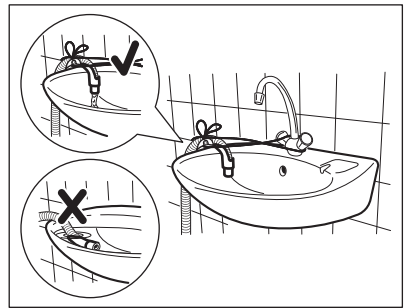
Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maxim 400 cm. Contactați centrul de service autorizat pentru alt furtun de evacuare și prelungitorul.

Este posibilă conectarea furtului de evacuare în mai multe moduri:

1. Faceți o formă U cu furtunul de evacuare și puneți în jurul său ghidajul de plastic pentru furtun.

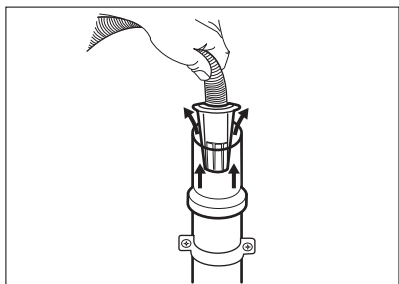


2. Pe marginea unui lavoar - Fixați ghidajul de robinetul de apă sau de perete.

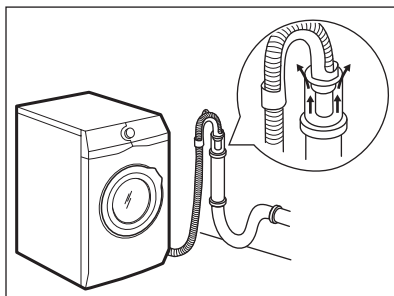


Asigurați-vă că ghidajul de plastic nu se poate mișca atunci când aparatul evacuează și capătul furtunului de evacuare nu este scufundat în apă. Se poate produce o refluxare cu apă murdară în aparat.

3. În cazul în care capătul furtunului de evacuare arată astfel (consultați imaginea), îl puteți împinge direct în conducta fixă.

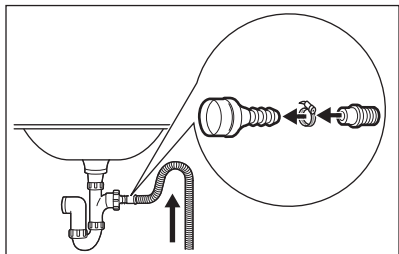


4. La o conductă fixă cu aerisire - Introduceți furtunul de evacuare direct în conducta de canalizare. Consultați imaginea.

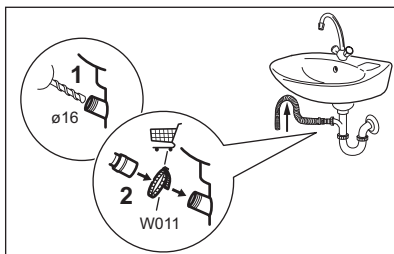


Capătul furtunului de evacuare trebuie să fie întotdeauna aerisit, adică diametrul interior al țevii de evacuare (min. 38 mm - min. 1,5") trebuie să fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de evacuare.

5. Fără ghidajul din plastic pentru furtun, către un sifon de chiuvetă - Introduceți furtunul de evacuare în sifon și fixați-l cu un colier. Consultați imaginea.



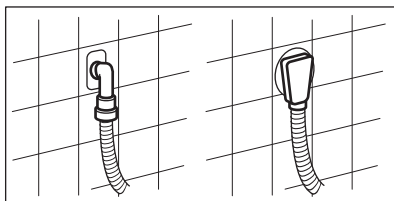
Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.



Conectați furtunul de evacuare la sifonul de scurgere și fixați-l cu un colier.

Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.

6. Puneți furtunul direct în conducta de canalizare din peretele camerei și strângeți cu o clemă.



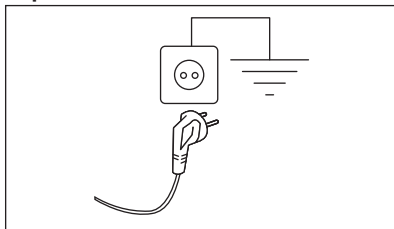
5.3 Conexiunea electrică

La finalul instalării puteți conecta ștecherul la priză.

Plăcuța cu date tehnice și capitoului „Date tehnice” indică tensiunea electrică corespunzătoare. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu cele ale sursei de alimentare electrică.

Verificați dacă instalația electrică din locuință poate suporta puterea maximă necesară, luând în considerare și celelalte aparate utilizate.

Aparatul se va lega la o priză cu împământare.



Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalarea aparatului.

Pentru lucrările electrice necesare la instalarea aparatului, contactați Centrul de service autorizat.

Fabricantul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau

pentru leziunile provocate din cauza nerespectării cerințelor de siguranță de mai sus.

6. ACCESORIILE

6.1 Disponibil pe www.electrolux.com/shop sau de la un distribuitor autorizat

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.



Doar accesoriile adecvate aprobate de ELECTROLUX asigură standardele de siguranță ale aparatului. Dacă sunt folosite piese neaprobate, orice plângeri vor fi anulate.

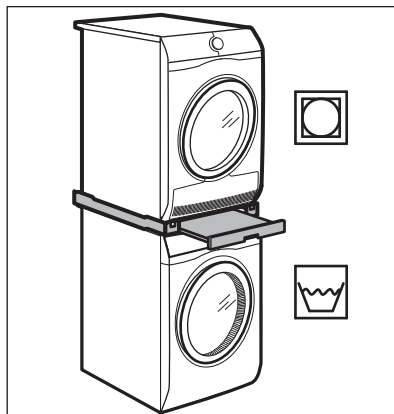
6.2 Set placă de fixare

Dacă instalați aparatul pe o plintă, care nu este un accesoriu furnizate de ELECTROLUX, fixați-l cu plăci de fixare.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.

6.3 Setul de suprapunere

Uscătorul cu tambur rotativ poate fi pus peste mașina de spălat rufe **doar dacă folosiți setul corect de suprapunere.**

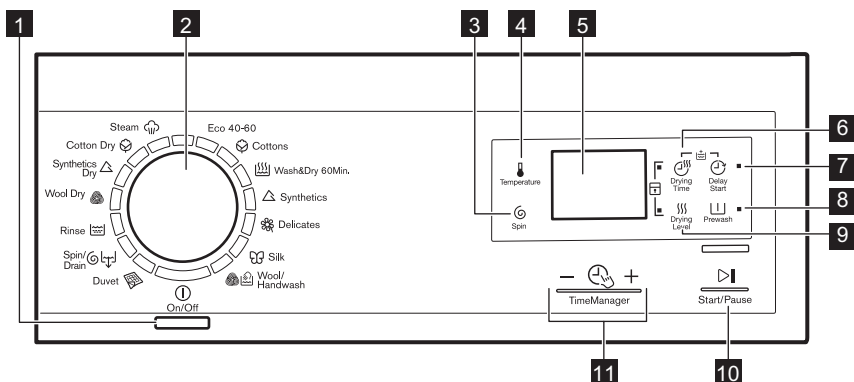


AVERTISMENT!

Nu puneți uscătorul cu tambur rotativ sub mașina de spălat rufe. Verificați compatibilitatea setului de suprapunere verificând adâncimea aparatelor dvs.

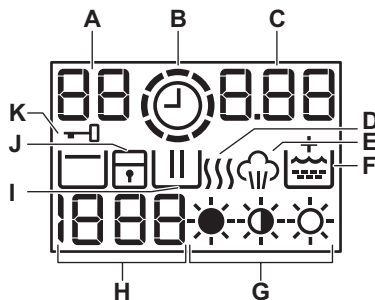
7. PANOUL DE COMANDĂ

7.1 Descrierea panoului de comandă



- | | |
|--|---|
| <p>1 Buton Pornit Oprit (On/Off)</p> <p>2 Buton de selectare a programului</p> <p>3 Tastă pentru Reducerea vitezei de centrifugare (Spin)</p> <p>4 Tastă pentru Temperatură (Temperature)</p> <p>5 Afișaj</p> <p>6 Tastă pentru Durata uscării (Drying time)</p> <p>7 Tastă pentru Pornirea cu întârziere (Delay Start)</p> | <p>8 Tastă pentru Prespălare (Prewash)</p> <p>9 Tastă pentru Nivel de uscare (Drying level)</p> <p>10 Tastă Start / Pauză (Start/Pause)</p> <p>11 Tastă Time Manager - + (Time Manager)</p> |
|--|---|

7.2 Afișaj



- A.** Zona pentru Temperatură:
 88: Indicator temperatură

- : Indicator Apă rece
B. ☰: Indicator Time Manager.

- C. Zona pentru timp:
- **125**: durata programului
 - **2h**: pornirea cu întârziere
 - **E20**: coduri de alarmă
 - **E r r**: mesajul erorii
 - **0**: programul s-a încheiat.
- D. : Faza de spălare.
- E. : Faza cu abur.
- F. : Opțiunea permanentă de Clătire suplimentară.
- G. , , : Indicatoare pentru nivelul de uscare.
- H. Zona pentru centrifugare:
- **1888**: indicator pentru Viteza de centrifugare
 - **- - -**: indicator pentru Fără centrifugare
 - : indicator pentru Clătire oprită
- I. : Faza de spălare.
- J. : Indicator pentru dispozitivul de siguranță pentru copii.
- K. : Indicator pentru ușa blocată

8. PROGRAME

8.1 Tabelul programelor

Program Interval de temperatură	Încărcătură maxi- mă Viteza de centrifu- gare de referință	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Eco 40-60 (modul doar Spălare) 40 °C ¹⁾	8 kg 1600 rpm	Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente. Articole cu un grad normal de murdărie.
Eco 40-60 + Nivel Uscare pentru dulap (mod Spăla- re și Uscare) 40 °C ²⁾	4 kg 1600 rpm	
 Cottons 90°C - Rece	8 kg 1600 rpm	Bumbac alb și colorat. Articole cu un grad normal, ridicat și ușor de murdărie.
 Wash&Dry 60Min. 40 °C - 30 °C	1 kg 1200 rpm	Program complet alcătuit din faza de spălare și o fază de uscare pen- tru o încărcătură mică de țesături mixte (articole din bumbac și sinte- tice).
 Synthetics 60°C - Rece	3 kg 1200 rpm	Articole din țesătură sintetică sau mixtă. Articole cu un grad nor- mal de murdărie.

Program Interval de temperatură	Încărcătură maxi- mă Viteza de centrifugare de referință	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
 Delicates 40°C - Rece	2 kg 1200 rpm	Țesături delicate cum ar fi acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai delicată. Articole cu un grad normal și ușor de murdărie.
 Silk 30°C - Rece	1 kg 1000 rpm	Program special pentru articole din mătase și sintetice mixte.
 Wool/Handwash 40°C - Rece	1.5 kg 1200 rpm	Articole din lână care se pot spăla cu mașina, articole din lână care trebuie spălate manual și alte materiale cu simbolul «spălare manuală» ³⁾ .
 Duvet 60°C - Rece	3 kg 800 rpm	Program special pentru pătură, pilotă, cuvertură etc. , sintetică, cu pene și puf. Folosiți detergent lichid delicat, cum ar fi detergentul pentru lână
 Spin/Drain ⁴⁾	8 kg 1600 rpm	Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături delicate. Pentru a centrifuga rufe și pentru a evacua apa din tambur.
 Rinse Rece	8 kg 1600 rpm	Pentru a clăti și centrifuga rufe. Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Reduceți viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe.
 Wool Dry	1 kg	Program de uscare pentru țesături din lână. Uscarea atentă a articolelor din lână care pot fi spălate manual. Scoateți imediat articolele dacă programul s-a terminat.
 Synthetics Dry	3 kg	Program de uscare pentru articole sintetice și țesături mixte.
 Cotton Dry	4 kg	Program de uscare pentru articole din bumbac.

Program Interval de temperatură	Încărcătură maxi- mă Viteza de centrifugare de referință	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Programe cu abur⁵⁾		
Aburul poate fi utilizat pentru rufe uscate, spălate sau purtate o singură dată. Aceste programe pot reduce cutele și mirosurile și vă pot face hainele mai moi.		
Nu folosiți deloc detergent. Dacă este necesar, înlăturați petele prin spălare sau folosind o soluție pentru îndepărtare localizată a petelor.		
Programele cu abur nu efectuează niciun ciclu de igienizare.		
Nu setați un program cu abur cu aceste tipuri de articole:		
• Articole care să fie spălate la o temperatură mai mică de 40°C. • Articolele care, conform etichetei, nu sunt potrivite pentru uscarea la uscător cu tambur rotativ. • Articole cu eticheta „Doar curățare chimică”.		

Program Interval de temperatură	Încărcătură maxi- mă Viteza de centrifu- gare de referință	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
 Steam	1 kg	Program cu abur pentru scoaterea cutelor sau împrospătarea artico- lelor din bumbac și sintetice . Apăsăți butoanele Time Manager pentru a selecta unul dintre cicluri- le disponibile: • Anti-șifonare  (durata implici- tă a programului) • Împrospătare  (durata scurtă a programului)

1) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023. Acest program la temperatura și tu-
rația de centrifugare implicite, în modul doar spălare, cu capacitatea nominală de 8 kg poa-
te spăla rufe din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C
sau 60 °C, împreună în același ciclu.



Pentru temperatura la care ajung rufe, durata programului și alte date, con-
sultați capitolul „Valori de consum”.
Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în
general, acele programe care rulează la temperaturile cele mai scăzute și au
durata mai mare.

- 2) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023.** Acest program la temperatura și tu-
rația de centrifugare implicite, în modul de spălare și uscare, cu capacitatea nominală de 4
kg și cu nivelul Uscare pentru dulap derulează ciclul de spălare și uscare care poate spăla
rufe din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C sau 60 °C,
împreună în același ciclu și, după faza de uscare, rufe pot fi puse imediat într-un dulap.
- 3) În timpul acestui ciclu, tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare delicată. Poa-
te părea că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect, însă acest lucru este normal la
acest program.**
- 4) Setați viteza de centrifugare.** Asigurați-vă că este adecvată pentru tipul de țesătură spă-
lată. Dacă setați opțiunea Fără centrifugare, va fi disponibilă doar faza de evacuare.
- 5) Dacă setați un program cu Abur cu rufe uscate, la sfârșitul ciclului rufe pot fi umede. Se
recomandă expunerea articolelor la aer aproximativ 10 minute pentru a usca umiditatea.
După terminarea programului, scoateți rapid rufe din tambur. După un ciclu cu abur, arti-
colele pot fi călcate cu un efort mult mai mic.**

Compatibilitatea opțiunilor programului

Programul						
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■
Cottons 	■	■	■	■	■	■
Wash&Dry 60Min. 				■		
Synthetics 	■	■	■	■	■	■

Programul						
Delicates 	■	■	■	■		■
Silk 	■	■		■		
Wool/Handwash 	■	■	■	■		
Duvet 	■			■		
Spin/Drain  1)	■	■		■		
Rinse 	■	■	■	■		■
Wool Dry 				■		
Synthetics Dry 				■		
Cotton Dry 				■		
Steam 				■		

1) Setați viteza de centrifugare. Asigurați-vă că este adecvată pentru tipul de țesătură spălată. Dacă setați opțiunea Fără centrifugare, va fi disponibilă doar faza de evacuare.

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră universală ¹⁾	Lichid universal	Lichid pentru rufe colorate	Articole delicate din lână	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Wash&Dry 60Min.	--	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Hand-wash	--	--	--	▲	▲
Duvet	--	--	--	▲	▲

1) La o temperatură mai mare de 60 °C se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = Recomandat

-- = Nerecomandat

8.2 Uscare automată

Nivelul de uscare	Tipul de țesătură	Încărcătură
 Foarte uscate Pentru materiale plușate.	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 4 kg
 Uscate pentru dulap Pentru articole care urmează să fie depozitate	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 4 kg
	Țesături sintetice și mixte. (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole și așternuturi din in)	până la 3 kg
	Delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	până la 2 kg
	Mătase (articole din mătase și articole foarte delicate)	până la 0.5 kg
	Articole din lână (pulovere din lână)	până la 1 kg
 Uscate pentru călcat Pentru articole care vor fi călcate.	Bumbac și in (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	până la 4 kg

8.3 Uscare temporizată

Nivelul de uscare	Tipul de țesătură	Încărcătură (kg)	Viteză de centrifugare (rpm)	Durată sugerată (minute)
Foarte uscate Pentru materiale plușate.	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	4	1600	165 - 180
		2	1600	90 - 100
		1	1600	60 - 70
Uscate pentru dulap Pentru articole care urmează să fie depozitate	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	4	1600	155 - 170
		2	1600	80 - 90
		1	1600	50 - 60

Nivelul de uscare	Tipul de țesătură	Încărcătură (kg)	Viteză de centrifugare (rpm)	Durată sugerată (minute)
	Țesături sintetice și mixte. (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole și așternuturi din in)	3	1200	90 - 105
		1	1200	40 - 50
	Delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	2	1200	120 - 140
		1	1200	65 - 85
	Lână (pulovere din lână)	1	1200	80 - 100
	Mătase (articole din mătase și articole foarte delicate)	0.5	1000	75 - 85
Uscate pentru călcat Pentru articole care vor fi călcate.	Bumbac și in (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

8.4 Woolmark Apparel Care - Albastru



- Ciclul de spălare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate în conformitate cu

instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului referitoare la uscare și alte tratamente. M1380

- Ciclul de uscare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie uscate în conformitate cu instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului pentru alte tratamente. M1381

Simbolul Woolmark este un marcaj de Certificare în multe țări.

9. OPȚIUNI

9.1 Temperature

Setați această opțiune pentru a modifica temperatura implicită.

Indicator — = apă rece.

Afișajul indică temperatura setată.

9.2 Spin

Cu această opțiune puteți reduce viteza de centrifugare implicită.

Afișajul prezintă indicatorul pentru viteza setată.

Opțiuni suplimentare pentru centrifugare:

Fără centrifugare

- Setați această opțiune pentru a anula toate fazele de centrifugare.
- Se setează pentru articolele foarte delicate.
- Faza de clătire utilizează mai multă apă pentru anumite programe de spălare.
- Pe afișaj apare indicatorul — — — .

Clătire oprită

- Setați această opțiune pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Programul de spălare se oprește cu apă în tambur. Tamburul se rotește în mod regulat pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Ușa rămâne blocată. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.
- Pe afișaj apare indicatorul .



Pentru a evacua apa, consultați „La terminarea programului”.

9.3 Drying time

Cu această opțiune puteți seta durata pentru Țesăturile pe care le uscați. Afișajul indică valoarea setată:

De fiecare dată când apăsați această tastatură tactilă, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute.



Nu puteți seta toate valorile de timp pentru diferite tipuri de Țesături.

9.4 Delay Start

Cu această opțiune puteți întârzia pornirea unui program începând cu 30 de minute și până la 20 de ore.

Afișajul prezintă indicatorul corespunzător.

9.5 Prewash

Cu această opțiune puteți adăuga o fază de prespălare la un program de spălare. Această opțiune este recomandată în cazul rufelor cu grad ridicat de murdărie, în special dacă conțin nisip, praf, noroi și alte particule solide. Când setați această opțiune durata programului crește.

Indicatorul aferent se aprinde.

9.6 Drying level

Cu această opțiune puteți seta un nivel automat de uscare pentru rufe. Afișajul indică simbolul pentru nivelul setat.

-  Nivelul **foarte uscate** pentru articolele din bumbac
-  Nivelul **uscate pentru a fi puse în dulap** pentru articolele din bumbac, sintetice, mătase și lână
-  Nivelul **uscate pentru călcat** pentru articolele din bumbac

9.7 Reglare durată — +

Când setați un program de spălare, afișajul indică durata implicită.

Apăsați — sau + pentru a reduce sau crește durata programului.

Reglarea Managerului de timp este disponibilă doar cu programele din tabel.

Indicator				Eco 40-60	
 1)	■	■			
	■	■	■		
	■	■			
	■	■	■	■	■ 2)
	■	■			
	■ 3)	■ 3)	■		
	■	■			

Indicator				Eco 40-60	
 4)	■	■	■ 3)	3)	■ 5)

1) Cel mai scurt: pentru a împrospăta rufele.

2) Durata programului adecvată pentru împrospătarea rufelor.

3) Durata implicită a programului.

4) Cel mai lung: Creșterea duratei programului scade gradual consumul de energie. Faza optimizată de încălzire economisește energia, iar durata mai mare menține aceleași rezultate la spălare (în special pentru murdăria normală).

5) Durata implicită a programului adecvată pentru protejarea rufelor la șifonare.

10. SETĂRI

10.1 Blocare acces copii

Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace la panoul de comenzi.

- Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, apăsați simultan  și  până când indicatorul  **se aprinde/se stinge**.

Puteți activa această opțiune:

- După apăsarea : opțiunile și butonul de selectare a programului sunt blocate.
- Înainte de a apăsa : aparatul nu poate fi pornit.

10.2 Clătire suplimentară permanentă

Cu această opțiune puteți avea permanent o clătire suplimentară atunci când setați un program nou.

- Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, apăsați simultan  și  până când indicatorul  **se aprinde/se stinge**.

10.3 Semnalele acustice

Sunt emise semnale acustice atunci când:

- Programul s-a încheiat.
- Aparatul este defect.

Pentru **dezactivarea/activarea** semnalelor acustice, apăsați simultan butoanele  și  timp de 6 secunde.



Dacă dezactivați semnalele acustice, acestea continuă să funcționeze când aparatul are o defecțiune.

11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



În timpul instalării sau înainte de prima utilizare puteți observa puțină apă în aparat. Aceasta este apă reziduală rămasă în aparat după un test complet de funcționare din fabrică care se asigură că aparatul este livrat clienților în condiții perfecte de funcționare și nu oferă niciun motiv de îngrijorare.

1. Introduceți ștecherul în priză.
2. Deschideți robinetul de apă.

3. Puneți 2 litri de apă în compartimentul pentru detergent pentru faza de spălare.

Astfel se activează sistemul de evacuare.

4. Puneți o cantitate redusă de detergent în compartimentul pentru faza de spălare.
5. Selectați și porniți un program pentru articole din bumbac, la cea mai înaltă temperatură, fără rufe.

Astfel este eliminată eventuala murdărie acumulată pe cuvă și tambur.

12. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR CU SPĂLARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



ATENȚIE!

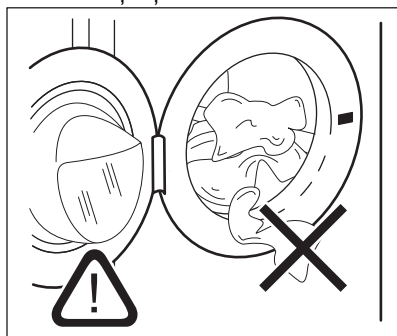
Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse între garnitură și ușă. Există riscul de scurgere a apei sau de deteriorare a rufelor.

12.1 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa aparatului
2. Goliți buzunarele și depliați articolele înainte de a le introduce în aparat.
3. Introduceți rufe în tambur, câte un articol pe rând.

Asigurați-vă că nu introduceți prea multe rufe în tambur.

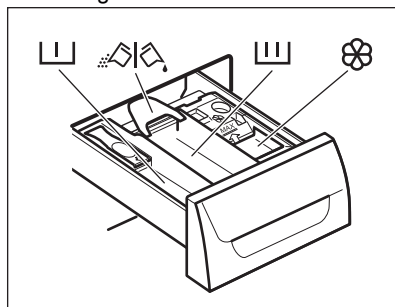
4. Închideți ușa corect.



Spălarea petelor foarte uleioase, pline de grăsime poate deteriora piesele din cauciuc ale mașinii de spălat rufe.

12.2 Utilizarea detergentului și a aditivilor

1. Măsurați cantitatea de detergent și de balsam de rufe.
2. Puneți detergentul și balsamul de rufe în compartimente.
3. Închideți cu atenție sertarul pentru detergent



12.3 Compartimentele pentru detergent



ATENȚIE!

Utilizați doar detergenți specificați pentru mașina de spălat rufe.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul detergenților.

	Compartimentul pentru detergent pentru faza de prespălare.
	Compartimentul pentru detergent pentru faza de spălare.
	Compartimentul pentru aditivi lichizi (balsam de rufe, apret).
	Clapeta pentru detergent pudră sau lichid.

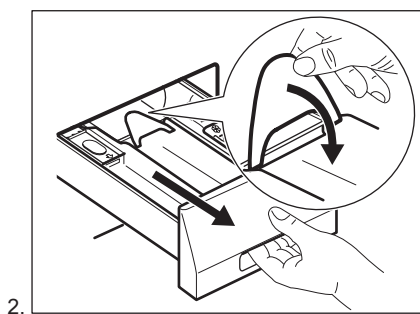
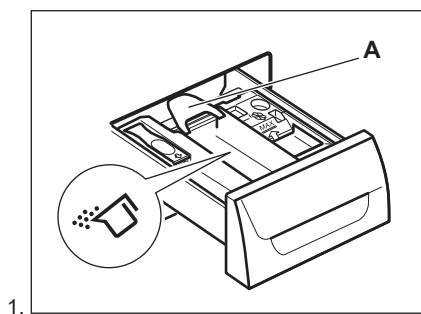
12.4 Detergent lichid sau pudră

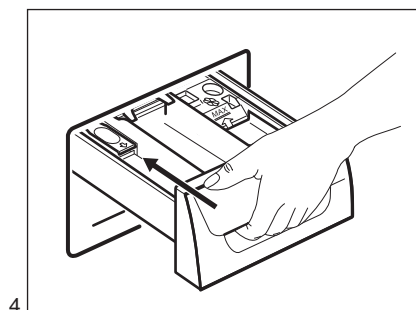
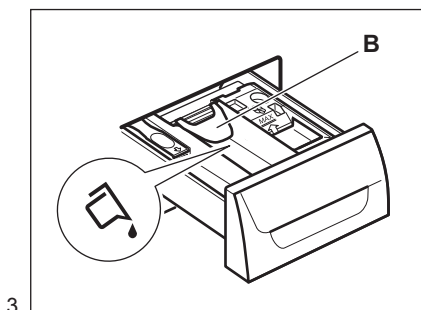
- Poziția **A** pentru detergent pudră (setarea din fabrică).
- Poziția **B** pentru detergent lichid.



Atunci când utilizați detergentul lichid:

- Nu utilizați detergenți lichizi denși sau gelatinoși.
- Nu depășiți nivelul maxim când puneți lichid.
- Nu selectați faza de prespălare.
- Nu setați pornirea cu întârziere.





12.5 Activarea aparatului

Apăsați butonul ❶ pentru a activa sau pentru a dezactiva aparatul. La activarea aparatului este emis un semnal sonor.

12.6 Setarea unui program

1. Rotiți butonul pentru programe pentru a seta programul:
 - Se aprinde indicatorul programului corespunzător.
 - Indicatorul pentru ► se aprinde intermitent.
 - Afișajul indică nivelul pentru Reglarea duratei, durata programului și indicatorii fazelor programului.
2. Dacă este necesar, modificați temperatura, viteza de centrifugare, durata ciclului sau adăugați opțiunile disponibile. Atunci când activați o opțiune, indicatorul opțiunii setate se aprinde.

❶ Dacă setați ceva incorect, afișajul prezintă mesajul **E r r**.

12.7 Pornirea unui program fără întârziere

Apăsați ►.

- Indicatorul ► nu se mai aprinde intermitent și rămâne pornit.
- Indicatorul ► începe să se aprindă intermitent pe afișaj.
- Programul începe, ușa se blochează și afișajul prezintă indicatorul ►.

❶ Dacă funcția ► clipește, ușa se blochează. Dacă afișajul indică un mesaj de alarmă după ce indicatorul ► a clipit pentru câteva secunde, acesta indică faptul că ușa nu este blocată corect (pentru mai multe detalii, consultați capitolul Depanare).

- Pompa de evacuare poate funcționa pentru o scurtă perioadă de timp atunci când aparatul se alimentează cu apă.

❶ După aproximativ 15 minute de la pornirea programului:

- Aparatul reglează automat durata programului în funcție de cantitatea de rufe.
- Afișajul indică noua valoare.

12.8 Pornirea unui program cu pornire cu întârziere

1. Apăsați Delay Start în mod repetat până când afișajul indică întârzierea pe care doriți să o setați. Indicatorul aferent se aprinde pe afișaj.

2. Apăsați ►:
 - Aparatul începe numărătoarea inversă.
 - Ușa se blochează, afișajul prezintă indicatorul ►.

Dacă funcția  clipește, ușa se blochează. Dacă afișajul indică un mesaj de alarmă după ce

indicatorul  a clipit pentru câteva secunde, acesta indică faptul că ușa nu este blocată corect (pentru mai multe detalii, consultați capitolul Depanare).

- Programul începe automat după terminarea numărării inverse.



Puteți anula sau modifica setarea pentru pornire întârziată înainte de a apăsa . Pentru a anula pornire întârziată:

- Apăsați butonul  pentru a pune aparatul în pauză.
- Apăsați Delay Start până când afișajul indică .
- Pentru a porni programul imediat, apăsați din nou butonul .

12.9 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Puteți schimba numai unele opțiuni, înainte de a fi activate.

1. Apăsați . Indicatorul se aprinde intermitent.
2. Modificați opțiunile.
3. Apăsați din nou . Programul este reluat.

12.10 Anularea unui program aflat în derulare

1. Pentru a anula un program și a dezactiva aparatul, apăsați butonul  timp de câteva secunde.
2. Apăsați din nou același buton pentru a activa aparatul. Acum puteți selecta un alt program de spălare.



Înainte de a începe noul program, aparatul poate evacua apa. În acest caz, asigurați-vă că mai aveți detergent în compartimentul pentru detergent și completați dacă acesta lipsește.

12.11 Deschiderea ușii



ATENȚIE!

Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari și tamburul încă se învâрте, nu puteți deschide ușa.

În timpul funcționării unui program sau a pornirii cu întârziere, ușa aparatului este blocată și afișajul prezintă indicatorul .

Deschiderea ușii aparatului când programul sau pornirea cu întârziere este activă:

1. Apăsați  pentru pune aparatul în pauză.
2. Așteptați ca indicatorul pentru ușa blocată  să se stingă.
3. Deschideți ușa.
4. Închideți ușa și apăsați din nou . Programul sau pornirea cu întârziere sunt în continuare active.

12.12 La terminarea programului

- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate).
- Pe afișaj apare .
- Indicatorul pentru  se stinge.
- Indicatorul pentru ușa blocată  se stinge.
- Puteți deschide ușa.
- Scoateți rufe din aparat. Lăsați tamburul gol.
- Închideți robinetul de apă.
- Apăsați butonul  timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.

- Țineți ușa întredeschisă pentru a preveni formarea mucegaiului și a mirosurilor.

Programul de spălare este terminat, dar tamburul mai conține apă:

- Tamburul se rotește în mod regulat pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Indicatorul ușă blocată  este pornit. Ușa rămâne blocată.
- Trebuie să evacuați apa pentru a deschide ușa.

Pentru a evacua apa:

1. Apăsați . Aparatul evacuează apa și centrifughează.
2. Pentru ca aparatul să realizeze doar faza de evacuare, setați — —. Dacă este necesar, reduceți viteza de centrifugare.
3. Atunci când se termină programul și indicatorul ușă blocată  se stinge, puteți deschide ușa.
4. Apăsați butonul  timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.



Aparatul evacuează apa și centrifughează automat după 18 ore (cu excepția programului pentru Lână).

12.13 Opțiune Intrare automata in Stand-By

Funcția Intrare automata in Stand-By dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie dacă:

- Nu utilizați aparatul timp de 5 minute înainte de a apăsa Start/Pause. Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul On/Off .
- După 5 minute de la încheierea programului de spălare. Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul On/Off . Afișajul indică finalul ultimului program setat. Rotiți butonul pentru programe pentru a seta un ciclu nou.



Dacă setați un program sau o opțiune care se termină cu apă în tambur, funcția Intrare automata in Stand-By **nu dezactivează** aparatul pentru a vă reaminti să evacuați apa.

13. UTILIZAREA ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



Acest aparat este o mașină automată de spălat rufe cu uscător.



Pentru o performanță bună la uscare **nu** depășiți încărcătura maximă recomandată la uscare din manualul utilizatorului. **Nu** setați viteza de centrifugare la o valoare mai mică decât viteza automată a programului setat.

13.1 Program Non-stop

1. Apăsați On/Off timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.
2. Încărcați rufele pe rând.

3. Puneți detergent și aditivi în compartimentele adecvate.
4. Rotiți discul selector de programe la programul de spălare. Afișajul prezintă indicatorii pentru diferitele faze de spălare.
5. Setați opțiunile disponibile.

13.2 Spălarea & Uscarea automată

1. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică unul dintre indicatorii nivelului de uscare:

- : Indicatorul de nivel USCATE PENTRU CÂLCAT pentru articolele din bumbac
- : Indicatorul nivelului USCATE PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru articolele din bumbac, sintetice, lână și mătase
- : Indicatorul de nivel FOARTE USCATE pentru articolele din bumbac

Pe afișaj apare indicatorul . Valoarea pentru durată de pe afișaj este pentru durata ciclurilor de spălare + uscare, calculate pentru o greutate implicită a încărcăturii.



Pentru a avea o uscare performantă, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea scăzută pentru articolele care urmează a fi spălate și uscate.

2. Apăsați  pentru a porni programul.

Indicatorul nivelului de uscare setat rămâne aprins pe afișaj.

Indicatorul ușă blocată  se aprinde. Afișajul indică în mod regulat o nouă valoare a duratei.



În timpul ultimelor minute din ciclul de uscare aparatul efectuează fazele anti-șifonare și răcire.

13.3 Spălare & Uscare cu temporizare

Pentru a avea o uscare bună, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea mică pentru articolele care urmează a fi spălate și uscate.

1. Apăsați  pentru a seta valoarea pentru durata de uscare. Afișajul indică 10 minute.

Indicatorul  se aprinde pe afișaj. Afișajul indică valoarea setată pentru durata de uscare, de exemplu: 40. După câteva secunde afișajul indică valoarea finală a duratei 203, care este durata totală a ciclurilor de spălare și uscare (fazele de spălare + uscare + anti-șifonare + răcire).



Dacă setați doar 10 minute de uscare după spălare, aparatul calculează și durata fazelor anti-șifonare și răcire.

2. Apăsați  pentru a porni programul.

Pe afișaj se aprinde indicatorul . Ușa este blocată. Afișajul indică în mod regulat o nouă valoare a duratei.

13.4 Terminarea programului

Aparatul se oprește automat. Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate).

Pentru mai multe informații, consultați „La terminarea programului de uscare” din capitolul anterior.

1. Scoateți rufe din aparat. Lăsați tamburul gol.
2. Țineți ușa întredeschisă, pentru a preveni formarea mușgaiului și a mirosurilor.
3. Închideți robinetul de apă.

13.5 Scame în materialul textil

În timpul fazei de spălare și/sau de uscare, anumite tipuri de materiale (plușul, lână sau flanelele din bumbac) pot produce scame.

Scamele eliberate pot adera la materiale în timpul următorului ciclu.

Pentru a preveni apariția scamelor în rufe dvs. vă recomandăm următoarele:

- Nu spălați materiale închise la culoare după spălarea și uscarea materialelor deschise la culoare (în special materialele plușate noi, lână, flanele din bumbac) și invers.
- Uscăți în aer liber aceste tipuri de țesături după prima spălare.
- Curățați filtrul de evacuare.

- După faza de uscare, curățați tamburul gol, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.

13.6 Eliminarea scamelor de la haine

Pentru a scoate scamele din interiorul tamburului, setați un program special:

1. Goliți tamburul.
2. Curățați tamburul, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.
3. Setati programul de clătire.
4. Pentru a activa funcția de curățare apăsați simultan  și  până când afișajul indică **CLE**.
5. Apăsați  pentru a porni programul.

14. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR PENTRU USCARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



Acest aparat este o mașină automată de spălat rufe cu uscător.

14.1 Setarea nivelului de uscare



AVERTISMENT!

Verificați dacă robinetul de apă este deschis.

1. Apăsați On/Off timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.
2. Încărcați rufe pe rând.
3. Rotiți discul selector la programul adecvat pentru rufe care trebuie uscate. Pe afișaj apare indicatorul de uscare .



Pentru o performanță bună la uscare **nu** depășiți încărcătura maximă recomandată la uscare din manualul utilizatorului. **Nu** setați viteza de centrifugare la o valoare mai mică decât viteza automată a programului setat.

14.2 Uscarea la nivelurile automate

Rufele pot fi uscate la niveluri predefinite de uscare:

1. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică unul dintre indicatorii nivelului de uscare:

- : Indicatorul de nivel USCATE PENTRU CĂLCAT pentru articolele din bumbac
- : Indicatorul nivelului USCATE PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru articolele din bumbac, sintetice, mătase și lână
- : Indicatorul de nivel FOARTE USCATE pentru articolele din bumbac

Afișajul indică o valoare de timp calculată pentru o greutate implicită a încărcăturii. Dacă cantitatea de rufe este mai mare sau mai mică decât greutatea implicită, aparatul reglează automat valoarea pentru durată pe durata ciclului.

2. Apăsați  pentru a porni programul.

Pe afișaj apare indicatorul ușă blocată

. Indicatorul pentru uscare  începe să clipească.



Nu puteți seta toate nivelurile de uscare pentru orice tip de rufe.

14.3 Uscare temporizată

Rufele pot fi uscate și cu o uscare cu temporizare manuală:

1. Apăsați  în mod repetat pentru a seta valoarea pentru durată (consultați tabelul «Programe de uscare temporizată»).
- Afișajul indică 10 minute. De fiecare dată când apăsați această tastatură tactilă, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute.
- Afișajul indică valoarea setată pentru durată: de exemplu – 40.

- După câteva secunde afișajul indică o nouă valoare a duratei:
43. Aparatul calculează și durata fazelor anti-șifonare și de răcire.

2. Apăsați pentru a porni programul.

- Afișajul indică în mod regulat o nouă valoare a duratei.
- Indicatorul de uscare  începe să se aprindă intermitent.
- Pe afișaj apare indicatorul ușă blocată .



Dacă selectați doar 10 minute pentru faza de uscare, aparatul efectuează doar o fază de răcire. Dacă rufe nu sunt suficient de uscate, setați din nou o durată mică pentru uscare.

14.4 Terminarea programului de uscare

Aparatul se oprește automat.

- Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate).
- Pe afișaj apare .
- Indicatorul  se stinge.
- În timpul ultimelor minute din ciclul de uscare aparatul efectuează o fază de răcire și de anti-șifonare. Ușa este în continuare blocată.

Atunci când se stinge simbolul pentru ușă blocată , de pe afișaj, puteți să deschideți ușa.

- Apăsați butonul  timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul. După câteva minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.
- Scoateți rufe din aparat.
- Lăsați tamburul gol.
- Țineți ușa întredeschisă, pentru a preveni formarea mușgaiului și a mirosurilor.
- Închideți robinetul de apă.

15. INFORMAȚII ȘI SFATURI



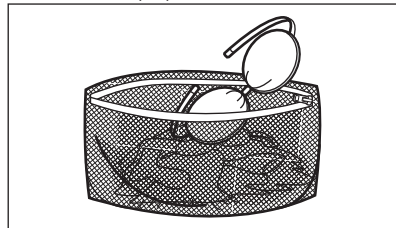
AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

15.1 Încărcătură de rufe

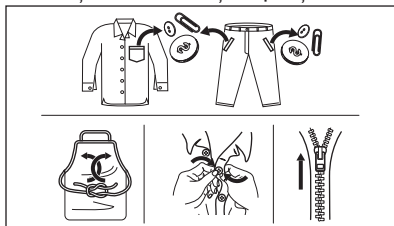
- Împărțiți rufe în: albe, colorate, sintetice, delicate și lână.
- Respectați instrucțiunile de spălare de pe etichetele de îngrijire a rufelor.
- Nu spălați articole albe și colorate împreună.
- Unele articole colorate se pot decolora la prima spălare. Vă recomandăm să le spălați separat pentru prima dată.
- Țesăturile cu mai multe straturi, articolele din lână și cele cu imprimeuri trebuie întoarse pe dos.
- Spălați și pre-tratați petele grele de murdărie cu un detergent adecvat înainte de a le pune în tambur.
- Aveți grijă la perdele. Scoateți cârligele și puneți perdelele într-un săculeț de spălare sau într-o față de pernă.

- Nu spălați rufe fără tivuri sau cu tăieturi. Folosiți o plasă de spălare pentru a spăla articolele mici și/sau delicate (de ex. suțiene fără sârmă, curele, colanți, șireturi, funde, etc.).



- O încărcătură foarte mică poate provoca probleme de echilibru în timpul fazei de centrifugare cauzând o vibrare excesivă. Dacă se întâmplă acest lucru:
 - întrerupeți programul și deschideți ușa (consultați capitolul „Utilizarea zilnică”);
 - redistribuiți manual încărcătura pentru ca articolele să fie așezate uniform prin cuvă;

- apăsați butonul Start/Pause. Faza de centrifugare continuă.
- Închideți nasturii fețelor de pernă, închideți fermoarele, găicile și capsele. Legați curelele, cordoanele, șireturile, fundele și toate articolele libere.
- Goliți buzunarele și depliați articolele.



15.2 Petele persistente

În cazul anumitor pete, apa și detergentul nu sunt suficiente.

Recomandăm pre-tratarea acestor pete înainte de introducerea articolelor în aparat.

Sunt disponibile substanțe speciale pentru îndepărtarea petelor. Folosiți substanța specială pentru îndepărtarea petelor, corespunzătoare tipului de pată și țesăturii.

Nu pulverizați soluția de îndepărtare a petelor pe îmbrăcăminte în apropierea aparatului deoarece aceasta este corozivă pentru piesele din plastic.



15.3 Tipul detergentului și cantitatea.

Alegerea detergentului și utilizarea cantităților corecte afectează nu numai performanța la spălare, ci ajută și la evitarea risipei și protejarea mediului.

- Utilizați numai detergenți și alte tratamente produse special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe.

În primul rând, respectați aceste reguli generale:

- detergenți pudră pentru toate tipurile de țesături, mai puțin cele delicate. Alegeți detergenții pudră care conțin înălbitor pentru rufe albe și substanțe de igienizare a rufelor
- detergenți lichizi, de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60 °C) pentru toate tipurile de țesături sau cei speciali, numai pentru lână.
- Alegerea tipului și cantității de detergent va depinde de: tipul țesăturii (delicate, lână, bumbac, etc.), culoarea hainelor, dimensiunea încărcăturii, nivelul de murdărie, temperatura de spălare și duritatea apei folosite.
- Respectați instrucțiunile pe care le găsiți pe ambalajul detergenților sau a altor tratamente fără a depăși nivelul maxim indicat (**MAX**).
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.
- Folosiți mai puțin detergent dacă:
 - spălați o încărcătură mică,
 - rufe sunt puțin murdare,
 - apar cantități mari de spumă în timpul spălării.
- Când se folosesc tablete sau capsule, puneți-le întotdeauna în interiorul tamburului, nu în dozatorul pentru detergent.

O cantitate insuficientă de detergent poate rezulta în:

- rezultate nesatisfăcătoare la spălare,
- încărcătura de rufe devine gri,
- haine unsuroase,
- mucegai în aparat.

O cantitate excesivă de detergent poate rezulta în:

- formare de spumă,
- reducerea efectului spălării,
- clătire inadecvată,
- un impact mai mare asupra mediului.

15.4 Recomandări ecologice

Pentru a economisi apă și energie și pentru a contribui la protejarea mediului înconjurător, vă recomandăm să respectați aceste indicații:

- **Rufele cu murdărie normală** pot fi spălate **fără prespălare** pentru a economisi detergent, apă și timp (iar mediul înconjurător este protejat!).
- Încărcarea aparatului la **capacitatea maximă indicată pentru fiecare program ajută la reducerea consumului de energie și apă.**
- Cu o pre-tratare corespunzătoare, petele și murdăria limitată pot fi îndepărtate; astfel, rufele pot fi spălate la temperatură mai joasă.
- Pentru a folosi cantitatea corectă de detergent, consultați cantitățile sugerate de producătorul detergentului și verificați duritatea apei din sistemul de alimentare cu apă a locuinței. Consultați „Duritatea apei”.

15.5 Duritatea apei

Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui dedurizator de apă pentru mașini de spălat. În zonele în care apa are o duritate redusă nu este necesară utilizarea unui dedurizator.

Pentru a afla duritatea apei din zona în care vă aflați, adresați-vă furnizorului de apă local.

Folosiți o cantitate corectă pentru dedurizatorul apei. Respectați instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

15.6 Pregătiți ciclul de uscare

- Deschideți robinetul de apă.
- Verificați dacă furtunul de evacuare este conectat corect. Pentru mai multe informații consultați capitolul privind instalarea.
- Pentru încărcătura maximă de rufe la programele de uscare, consultați tabelul cu programele de uscare.

15.7 Articole care nu sunt adecvate pentru uscare

Nu setați un program de uscare pentru următoarele tipuri de rufe:

- Perdele sintetice.
- Articole de îmbrăcăminte cu accesorii metalice.
- Dresuri de nailon.

- Plăpumi.
- Huse de pat.
- Pilote.
- Hanorace.
- Saci de dormit.
- Țesături cu reziduuri de fixativ, acetonă sau similar.
- Haine ce conțin spumă de cauciuc sau materiale similare cu spuma de cauciuc.

15.8 Etichetele de întreținere

La uscarea rufelor, respectați instrucțiunile de pe etichetele producătorilor:

-  = Articolul poate fi uscat în uscător
-  = Ciclul de uscare este la temperatură înaltă
-  = Ciclul de uscare este la temperatură redusă
-  = Articolul nu poate fi uscat în uscător.

15.9 Durata ciclului de uscare

Durata ciclului de uscare se poate schimba în funcție de:

- viteza ultimei centrifugări
- nivelul de uscare
- tipul de rufe
- masa încărcăturii

15.10 Uscarea suplimentară

Dacă rufele încă mai sunt umede la terminarea programului de uscare, setați din nou un program scurt de uscare.



AVERTISMENT!

Pentru a evita șifonarea și intrarea la apă, nu uscați în exces rufele.

15.11 Sfaturi generale

Consultați tabelul «Programe de uscare» pentru a găsi duratele **medii** de uscare. Experiența vă va ajuta să uscați rufele mai bine. Notați durata ciclurilor de uscare anterioare.

Pentru a evita încărcarea electrostatică la finalul ciclului de uscare:

1. Folosiți balsam de rufe la ciclul de spălare.
2. Folosiți un balsam special pentru uscătoare.

La finalizarea programului de uscare scoateți imediat rufe.

16. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

16.1 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușa și dozatorul pentru detergent ușor întredeschisă pentru a asigura circulația aerului și uscați umiditatea în interiorul aparatului: acest lucru previne formarea mușgaiului și a mirosurilor.

Dacă aparatul nu este utilizat pe o perioadă mai lungă de timp: închideți robinetul de apă și scoateți din priză aparatul.

Programul orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
Spălarea de întreținere	O dată pe lună
Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni
Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Scoateți scamele din tambur	De două ori pe lună ¹⁾
Curățarea dozatorului pentru detergent	La fiecare două luni
Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an

Curățarea furtunului- De două ori pe an lui de alimentare cu apă și a filtrului robinetului

¹⁾ Consultați capitolul „Scamele din țesături”.

Următoarele paragrafe explică modul în care se curăță fiecare piesă.

16.2 Îndepărtarea obiectelor străine



Înainte de a rula ciclul, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele libere sunt legate. Consultați „Încărcătura de rufe” din „Informații și sfaturi”.

Scoateți toate obiectele străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, fise, etc.) pe care le găsiți în garnitura ușii, filtre și tambur. Consultați paragrafele „Garnitura ușii cu colector cu muchie dublă”, „Curățarea tamburului”, „Curățarea pompei de evacuare” și „Curățarea furtunului de alimentare și a filtrului supapei”. Dacă este necesar, adresați-vă Centrului de service autorizat.

16.3 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun și apă caldă. Uscați complet toate suprafețele. Nu folosiți bureți abrazivi sau orice material care produce zgârieturi.



ATENȚIE!

Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice.



ATENȚIE!

Nu folosiți detergent pe bază de clor pe suprafețele metalice.

16.4 Decalcifiere

Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui produs de decalcifiere a apei pentru mașini de spălat.

Verificați regulat tamburul pentru a preveni depunerile de calcar și particulele de rugină.

Pentru eliminarea petelor de rugină utilizați doar produse speciale dedicate mașinilor de spălat. Efectuați această procedură separat față de spălarea rufelor.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

16.5 Spălarea de întreținere

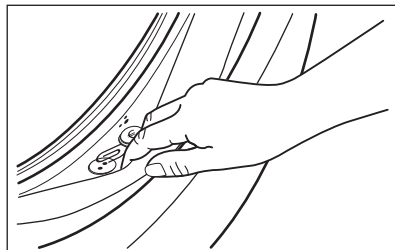
Este posibil ca în cazul programelor cu temperatură redusă anumiți detergenți să rămână în tambur. Realizați regulat o spălare de întreținere. Pentru a face acest lucru:

- Scoateți toate rufele din tambur.
- Selectați programul pentru bumbac cu cea mai ridicată temperatură și o cantitate redusă de detergent.

16.6 Garnitura ușii cu colector cu dublă muchie

Acest aparat este dotat cu un **sistem de auto-curățare la evacuare** care permite

eliminarea scamelor mici ce cad din haine împreună cu apa. Verificați regulat garnitura. Monezile, nasturii și alte obiecte mici pot fi recuperate la finalul ciclului.



Curățați-o atunci când este necesar folosind un agent de curățare tip cremă cu amoniac fără a zgâria suprafața garniturii.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

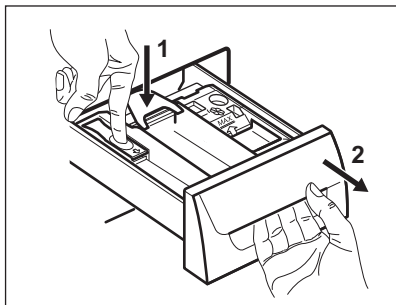
Verificați și înlăturați obiectele (dacă există) care ar putea fi blocate în pliuri.

Asigurați-vă că nu rămân rufe între garnitură și ușă.

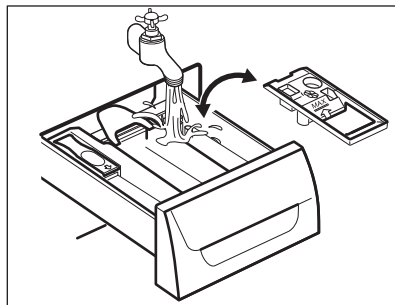
Folosiți o cârpă umedă pentru a șterge murdăria sau apa reziduală rămasă în garnitura ușii după finalizarea ciclului de spălare.

16.7 Curățarea dozatorului de detergent.

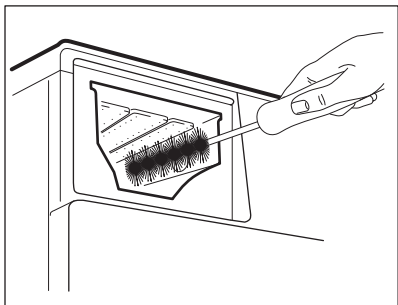
1.



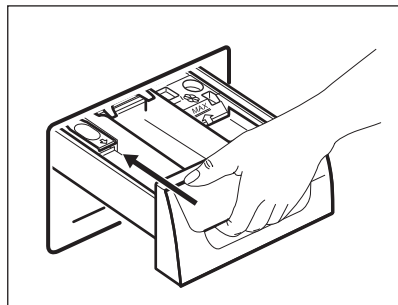
2.



3.



4.



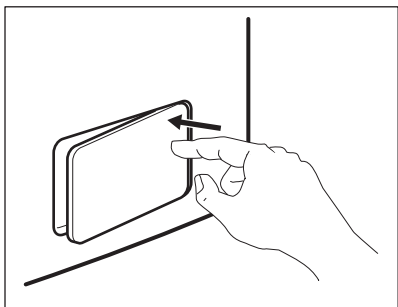
16.8 Curățarea filtrului de evacuare



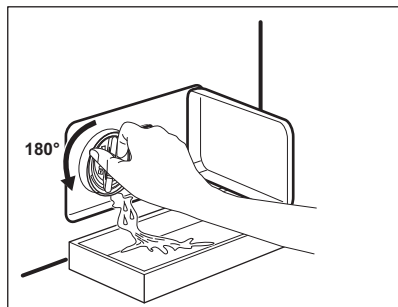
Nu curățați filtrul de evacuare dacă apa din aparat este fierbinte.

- Repetați pașii 2 și 3 până când nu mai curge apă.
- Țineți întotdeauna o lavetă la îndemână pentru a șterge apa vărsată.

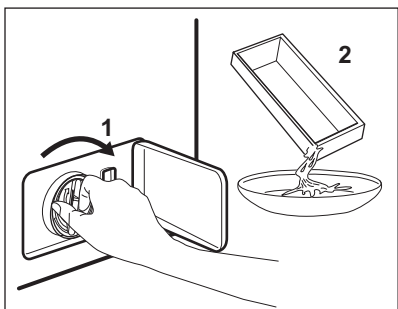
1.



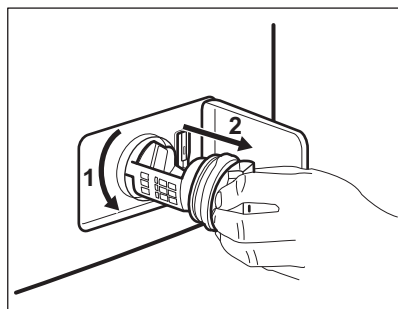
2.



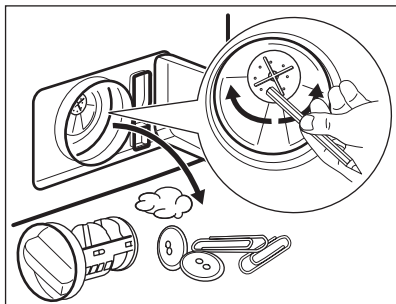
3.



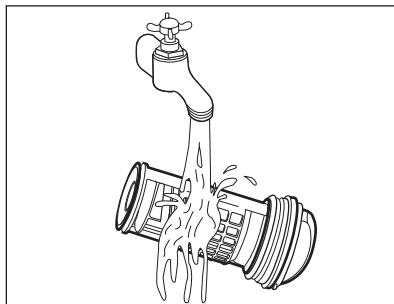
4.



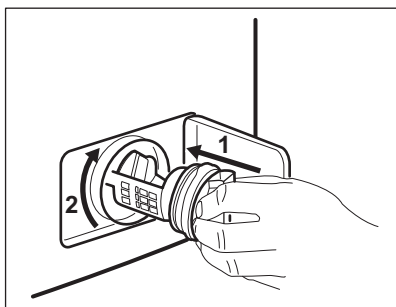
5.



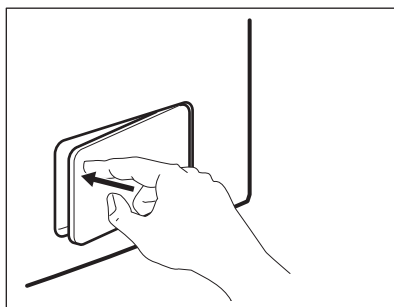
6.



7.



8.



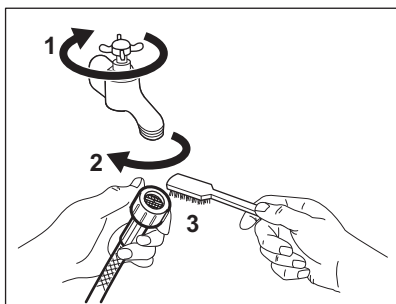
Verificați regulat filtrul pompei de evacuare pentru vă asigura că este curat.



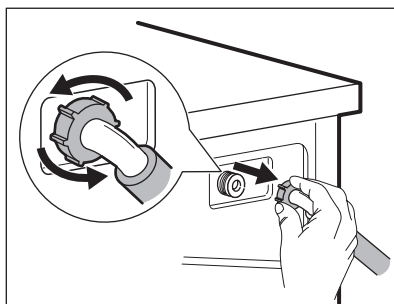
Asigurați-vă că elicea pompei se poate roti. Dacă nu se rotește, adresați-vă Centrului de service autorizat. Pentru a preveni scurgerile, filtrul trebuie, de asemenea, strâns în mod corect.

16.9 Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrul robinetului

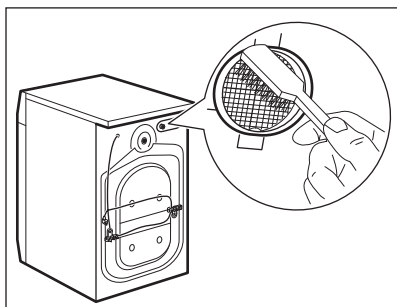
1.



2.



3.



16.10 Evacuarea de urgență

Din cauza unei defecțiuni, aparatul nu poate evacua apa.

În acest caz, parcurgeți etapele de la (1) la (8) din secțiunea „Curățarea filtrului de evacuare”. Dacă este necesar, curățați pompa.

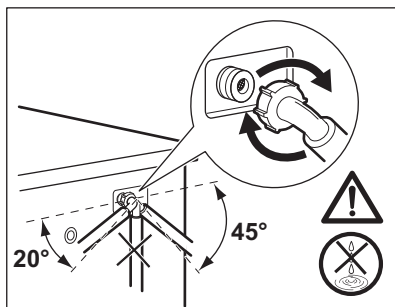
Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

1. Turnați 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
2. Porniți programul pentru a evacua apa.

16.11 Măsurile de precauție împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă unde temperatura poate coborî sub 0°C,

4.



eliminați apa rămasă în furtunul de alimentare și din pompa de evacuare.

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de alimentare într-un recipient și lăsați apa să se scurgă din furtun.
4. Goliți pompa de evacuare. Consultați procedura de evacuare de urgență.
5. Când pompa de drenare este goală, montați la loc furtunul de alimentare cu apă.



AVERTISMENT!

Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă temperatura este mai mare de 0°C.

Producătorul nu este responsabil de daunele provocate de temperaturi reduse.

17. DEPANARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

17.1 Coduri de alarmă și posibile defecțiuni

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării. Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelele).



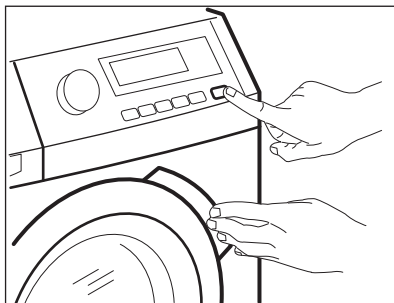
AVERTISMENT!

Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

În cazul anumitor probleme, ecranul afișează un cod de alarmă, iar butonul Start/Pause  poate clipi în continuu:



Dacă aparatul este supraîncărcat, scoateți câteva articole din tambur și/sau împingeți ușa și atingeți în același timp butonul Start/Pause până când indicatorul  nu mai clipește (a se vedea imaginea de mai jos).



Problemă	Soluție posibilă
E 10 Aparatul nu se alimentează corect cu apă.	• Verificați dacă robinetul de apă este deschis. • Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea scăzută. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei. • Verificați dacă robinetul de apă este înfundat. • Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit, deteriorat sau îndoit. • Verificați dacă racordul furtunului de alimentare cu apă este realizat corect. • Verificați dacă filtrul furtunului de alimentare și filtrul supapei nu sunt înfundate. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
E20 Aparatul nu evacuează apa.	• Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată. • Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. • Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este realizat corect. • Setati un program de evacuare dacă ați setat un program fără faza de evacuare. • Setati programul de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în cuvă.
E40 Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect.	• Asigurați-vă că ușa este închisă corespunzător.

E91 Defect intern. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului.	• Programul nu s-a terminat adecvat sau aparatul s-a oprit prea devreme. Opriti și porniți din nou aparatul. • Dacă codul de alarmă apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.
E90 Sursa de alimentare nu este stabilă.	• Așteptați stabilizarea sursei de alimentare.

Dacă afișajul prezintă alte coduri de alarmă, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

În cazul altor probleme cu mașina de spălat, consultați tabelul de mai jos pentru posibile soluții.

Problemă	Soluție posibilă
Programul nu pornește.	• Verificați dacă ștecherul este introdus în priză. • Verificați dacă ușa aparatului este închisă. • Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe. • Asigurați-vă că ați atins Start/Pause . • Dacă este setată pornirea întârziată, anulați setarea sau așteptați terminarea numărătorii inverse. • Dezactivați funcția Blocare acces copii, dacă este pornită. • Verificați poziția butonului de selectare de la programul selectat.
Aparatul se umple cu apă și o evacuează imediat.	• Verificați dacă furtunul de evacuare este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.
Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât este normal.	• Setati programul de centrifugare. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. • Ajustați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de dezechilibre.
Există apă pe podea.	• Verificați dacă racordurile furtunurilor de apă sunt etanșe și fără scurgeri de apă. • Verificați dacă furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare prezintă deteriorări. • Asigurați-vă că folosiți detergentul adecvat și în cantitatea corectă.

Problemă	Soluție posibilă
Nu puteți deschide ușa aparatului.	• Asigurați-vă că nu ați selectat un program care se termină cu apă în cuvă. • Verificați dacă programul de spălare s-a terminat. • Setati un program de evacuare sau de centrifugare dacă există apă în tambur. • Asigurați-vă că aparatul este alimentat cu curent electric. • Problema poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat Dacă trebuie să deschideți ușa, citiți cu atenție „Deschiderea de urgență a ușii”.
Aparatul face un zgomot neobișnuit și vibrează.	• Verificați dacă aparatul este drept. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Îndepărtați ambalajul și/sau buloanele pentru transport. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Adăugați mai multe rufe în tambur. Încărcătura poate fi prea mică.
Durata programului crește sau scade în timpul executării programului.	• SensiCare System poate ajusta durata programului în funcție de tipul și de dimensiunea încărcăturii de rufe. Consultați „SensiCare System Detectarea încărcăturii” din capitolul „Utilizarea zilnică”.
Rezultatele spălării nu sunt satisfăcătoare.	• Măriți cantitatea de detergent sau folosiți un detergent diferit. • Folosiți produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufele. • Verificați dacă ați setat temperatura corectă. • Reduceți încărcătura de rufe.
Prea multă spumă în tambur în timpul ciclului de spălare.	• Reduceți cantitatea de detergent sau numărul de tablete sau de detergenți cu o singură doză.
După ciclul de spălare au rămas reziduuri de detergent în sertarul dozatorului.	• Verificați dacă clapeta este în poziția corectă (SUS pentru detergent pudră - JOS pentru detergent lichid). • Verificați dacă ați utilizat dozatorul pentru detergent în conformitate cu indicațiile din acest manual al utilizatorului.
Aparatul nu usucă sau nu usucă corect.	• Deschideți robinetul de apă. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. • Reduceți încărcătura de rufe. • Asigurați-vă că ați setat ciclul corect. Dacă este necesar, setați din nou o durată scurtă de uscare.
Rufele sunt acoperite de scame de culori diferite.	Țesăturile spălate la ciclul anterior au generat scame de o culoare diferită: • Faza de uscare ajută la eliminarea unei părți din scame. • Curățați hainele cu un dispozitiv de curățare a scamelor. În cazul unei cantități excesive de scame în tambur, rulați programul special de curățare (pentru mai multe detalii consultați capitolul „Scame în țesături”).

După verificare, activați aparatul. Programul continuă de la momentul întreruperii.

Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

Datele necesare centrului de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.

17.2 Deschiderea ușii de urgență

În cazul unei pene de curent sau a defectării aparatului, ușa aparatului rămâne blocată. Programul de spălare continuă când alimentarea cu curent este restabilă. Dacă ușa rămâne blocată ca urmare a defectării aparatului, ușa se poate deschide folosind funcția deblocare de urgență.

Înainte de a deschide ușa:



ATENȚIE!
Asigurați-vă că temperatura apei nu este prea ridicată și rufe nu sunt fierbinți. Dacă este necesar, așteptați răcirea acestora.



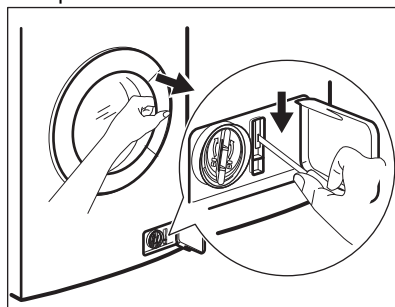
ATENȚIE!
Verificați dacă tamburul se mai învâрте. Dacă este necesar, așteptați până când tamburul se oprește din învâрте.



Asigurați-vă că nivelul apei din interiorul tamburului nu este prea ridicat. Dacă este necesar, efectuați o evacuare de urgență (consultați «Evacuarea de urgență» din capitolul «Îngrijirea și curățarea»).

Pentru a deschide ușa, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți butonul On/Off ① pentru a opri aparatul.
2. Scoateți ștecărul din priză de perete.
3. Deschideți clapeta filtrului.
4. Trageți în jos o singură dată de declanșatorul sistemului de deblocare de urgență. Trageți-l în jos încă o dată, țineți-l tensionat și, în același timp, deschideți ușa aparatului.



5. Scoateți rufe, după care închideți ușa aparatului.
6. Închideți clapeta filtrului.

18. VALORI DE CONSUM

18.1 Introducere



Accesați linkul web www.theenergylabel.eu pentru informații detaliate despre Eticheta energetică.

- i** Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL a UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat. Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Consultați capitolul „Descrierea produsului” pentru amplasarea plăcuței cu date tehnice.

18.2 Legendă

kg	Încărcătura de rufe.	h:mm	Durata programului:
kWh	Consum de energie.	°C	Temperatura din rufe.
Litri	Consum de apă.	rpm	Viteză centrifugare.
%	Umezeala remanentă la finalul ciclului. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută la finalul ciclului de spălare.		

- i** Valorile și durata programului pot diferi în funcție de condițiile specifice (de ex. temperatura camerei, temperatura și presiunea apei, mărimea încărcăturii și tipul de rufe, tensiunea de alimentare) și, de asemenea, dacă modificați setarea implicită a unui program.

18.3 Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023

Doar spălare

programul Eco 40-60	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm¹⁾
Încărcare completă	8	1.065	57	3:30	52	46	1551
Încărcare pe jumătate	4	0.655	45	2:45	52	37	1551
Încărcare pe sfert	2	0.410	33	2:40	54	33	1551

¹⁾ Viteza maximă de centrifugare.

Ciclu de spălare și uscare

Eco 40-60 program și nivelul uscare pentru dulap	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm¹⁾
Încărcare completă	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Încărcare pe jumătate	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Viteza maximă de centrifugare.

Consumul de curent în diferite moduri

Oprit (W)	Repaus (W)	Pornire întârziată (W)
0.50	0.50	4.00
Durata până la modul Opre/Repaus este de maxim 15 minute.		

18.4 Programe uzuale - Doar spălare

Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

Program	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	8	2.15	90	3:25	44	85	1600
Cottons 60 °C	8	1.25	85	3:00	44	55	1600
Cottons ³⁾ 20 °C	8	0.35	85	2:45	44	20	1600
Synthetics 40 °C	3	0.65	50	1:45	35	40	1200
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	40	1:25	35	30	1200
Wool/Handwash 30 °C	1.5	0.25	60	1:05	30	30	1200

1) Indicatorul de referință al vitezei de centrifugare.

2) Adecvat pentru spălarea materialelor textile foarte murdare.

3) Adecvat pentru spălarea articolelor din bumbac puțin murdare, sintetice și mixte.

4) Mai efectuează și un ciclu de spălare rapidă pentru rufe cu un grad ușor de murdărie.

18.5 Programe uzuale - Spălare și uscare



Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

Program	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Synthetics 40 °C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

¹⁾ Indicatorul de referință al vitezei de centrifugare.

19. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați

aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

www.electrolux.com/shop



157046350-A-372021

